

45/08

LCS International, a.s.

se sídlem Praha 4, Zelený pruh 1560/99, PSČ 140 02

IČ: 64949541, DIČ: CZ64949541

obchodní rejstřík: Městský soud v Praze, oddíl B, vložka 3771

jejímž jménem jedná **Ing. Stanislav Sýkora**, předseda představenstva a**Ing. Jiří Hub**, člen představenstva

na straně jedné (dále jen „poskytovatel“)

a

Česká agentura na podporu obchodu/CzechTrade

se sídlem Praha 2, Dittrichova 21, PSČ 128 01

IČ: 00001171, DIČ: CZ00001171

obchodní rejstřík: příspěvková organizace nezapsaná v obchodním rejstříku

jejímž jménem jedná **Ing. Ivan Jukl**, generální ředitel

na straně druhé (dále jen „nabyvatel“)

uzavírají tento

DODATEK č. 1

ke Smlouvě sdružující Smlouvu o poskytnutí licence a Smlouvu o systémové podpoře č.
O-08-00024 ze dne 1. března 2008 (dále jen „Smlouva“)

I.

Smlouva o poskytnutí licence a systémové podpoře upravuje podmínky poskytování daných služeb za dohodnutou odměnu a je uzavřena na dobu neurčitou.

II.

S ohledem na potřeby nabyvatele se smluvní strany dohodly na ukončení používání licence HEIQ 0100 – 21650 a navazující systémové podpory a její nahrazení licencí HEIQ 0100 - 21027 vč. příslušné systémové podpory v rozsahu uvedeném v příloze č. 1 tohoto Dodatku.

III.

V souladu se skutečností, že pro nabyvatele jsou zpracovávány mzdy společností S.O.M., s.r.o. (IČ: 25679945) uděluje poskytovatel pro nabyvatele svůj souhlas (viz příloha č. 2 tohoto

Dodatku) k oprávnění informační systém Helios Orange, licence HEIQ 0100-21027, podstoupit uvedené společnosti k užívání při dodržení podmínek stanovených Smlouvou

IV.

V souvislosti se změnou licence z HEIQ 0100 – 21650 na HEIQ 0100 – 21027 dochází i ke změně rozsahu systémové podpory a proto se smluvní strany dohodly na nové ceně a to (bez DPH):

34 217,- Kč

(slovy: třicetčtyřitisícdvěstěsedmnáctkorunčeských)

v rozložení na jednotlivé roční paušální poplatky za systémovou podporu u těchto licencí:

- a) HEIQ 0100 - 00184..... 31 445,- Kč
- b) HEIQ 0100 – 21027..... 2 772,- Kč

V.

Ostatní ustanovení Smlouvy zůstávají nedotčena ve své platnosti.

VI.

Tento dodatek, který nabývá své platnosti a účinnosti dnem podpisu druhou ze Smluvních stran, je vyhotoven ve 2 (dvou) exemplářích, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.

VII.

Nedílnou součástí Dodatku č. 1 jsou následující přílohy:

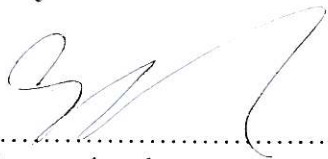
- a) Příloha č. 1: Konfigurace programového vybavení
- b) Příloha č. 2: Udělení souhlasu s poskytnutím licence třetí osobě

VIII.

Smluvní strany prohlašují, že si Dodatek č. 1 před jeho podpisem přečetly, s jeho obsahem souhlasí, a že byl uzavřen po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, přičemž jeho autentičnost stvrzují svými níže uvedenými podpisy.

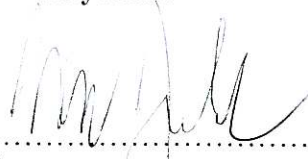
V Praze, dne. ³⁰.....dubna 2009

Za poskytovatele

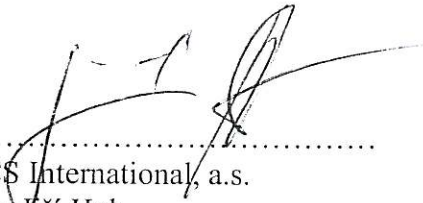


.....
LCS International, a.s.
Ing. Stanislav Sýkora
předseda představenstva

Za nabyvatele



.....
Česká agentura na podporu obchodu/CzechTrade
Ing. Ivan Jukl
generální ředitel



.....
LCS International, a.s.
Ing. Jiří Hub
člen představenstva

Česká agentura na podporu obchodu
CzechTrade
P.O. BOX 76
Ditrichova 21, 128 01 Praha 2
IČ: 00001171 DIČ: CZ00001171
④



LCS International a.s.
Zelený pruh 99 140 02 Praha 4

Příloha č. 1:

Konfigurace programového vybavení

Tato konfigurace je určena pro 1 zpracovávanou společnost.

Jádro systému: 1. uživatel

Ekonomika: 1. uživatel

Banka + skript

Lidské zdroje: 1. uživatel

Mzdy

CENA LICENCE

15 400,- Kč

Systemová podpora Helios Orange (18% z celkové ceny licence) 2 772,- Kč

Tato služba Vám zajistí telefonickou konzultační službu, průběžný legislativní update systému a upgrade na nejaktuálnější verzi systému po dobu jednoho roku.

Příloha č. 2

Udělení souhlasu s poskytnutím SW Helios Orange třetí osobě

Poskytovatel tj. společnost LCS International, a. s. souhlasí s poskytnutím SW Helios Orange (licenční číslo: HEIQ0100-21027), společnosti S.O.M. Praha, s.r.o. (IČ: 25679945) za účelem zpracování mezd pro nabyvatele tj. Českou agenturu na podporu obchodu/CzechTrade.

Nabyvatel se tímto nezbavuje svých závazků vůči poskytovateli, které jsou stanoveny ve Smlouvě sdružující Smlouvu o poskytnutí licence a Smlouvu o systémové podpoře uzavřené ze dne 1. března 2008.

Tento souhlas se poskytuje na období 24 (dvacetičtyř) kalendářních měsíců od data podpisu Dodatku č.1 oběma smluvními stranami.